

377029-2026 - Gara

Bulgaria – Elettricità – Избор на доставчик на електрическа енергия , координатор на балансираща група, за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл. Добрич

Добрич

OJ S 104/2026 02/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

E-mail: tervel2000@yahoo.com

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Избор на доставчик на електрическа енергия , координатор на балансираща група, за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл.Добрич

Descrizione: Предметът на обществената поръчка е избор на Изпълнител, координатор на балансираща група, който ще извърши доставка на нетна активна електрическа енергия на ниско напрежение за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл.Добрич. Прогнозното количество електрическа енергия за срока на действие на договора от 12 (дванадесет) месеца е приблизително 1200 mWh (хиляда и двеста мегаватчаса). Количеството електрическа енергия се определя от Възложителя в зависимост от конкретните потребности и финансова обезпеченост на звената на бюджетна издръжка, които са обекти, за които се доставя електрическата енергия в предмета на поръчката. Посочените количества в документацията са прогнозни за срока на договора (12 –дванадесет месеца) и са определени на база справка за потребена от Възложителя електрическа енергия за предходен спрямо обявяването на настоящата обществена поръчка период от 12 (дванасесет) месеца, като Възложителят не се задължава да ги потреби и не се лимитира с тях. Предметът на поръчката включва и администриране на сумите за нормативно определените такси, мрежови услуги и акциз. Същите ще бъдат заплащани от възложителя на изпълнителя. Във връзка с горното с изпълнителя ще бъде сключен договор за комбинирани услуги по смисъла на чл. 11, т. 10 и при условията на чл. 20 от ПТЕЕ (Правила за търговия с ел. енергия).

Identificativo della procedura: 24af1b5a-d12e-47dd-b56f-58ab07b8dc66

Identificativo interno: 587104

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 09310000 Elettricità

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Населени места на територията на Община Тервел.

Località: гр. Тервел
Codice postale: 9450
Suddivisione del paese (NUTS): Добрич (BG332)
Paese: Bulgaria

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 201 353,19 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. Възложителят ще отстрани от обществената поръчка и участник, за когото или за чиято оферта са налице обстоятелства по чл.107 от ЗОП. 2. Финансиране: бюджет на Община Тервел; Разплащане: изпълнителят ежесечно издава единна фактура на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, включваща консумираната активна електрическа енергия за определения месец, по определената в договора единична цена за един MWh, преобразувана в издадената месечна фактура за един kWh, акциз по чл. 20, ал. 2, т. 17 от ЗАДС и определената с решения на КЕВР такса (цена) „задължения към обществото“, както и всички мрежови услуги с подробна разбивка съгласно чл. 20 от ПТЕЕ в едно с надбавка за отдадена реактивирана енергия и за надбавка за мощността < 0,9. Възложителят заплаща на изпълнителя чрез периодични плащания въз основа на представени от изпълнителя месечни фактури дължимите суми за потребена ел.енергия. Плащанията се извършват в срок до 30 (тридесет) календарни дни след представяне на съответната фактура. 4. Избраният изпълнител дължи гаранцията за изпълнение на договора в размер на 3 % (три процента) от прогнозната стойност на договора без ДДС. 5. Възложителят определя като база за сравнение по чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП търговска надбавка в размер на € 9,51 без ДДС за един mWh. 6. Възложителят прогнозира обявяване на следващата поръчка с предмет - „Избор на доставчик на електрическа енергия, координатор на балансираща група, за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, Обл.Добрич“ да се случи в периода 05-15 юни 2027 г.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruzione: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frode: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: За кандидата или участника е налице някое от следните

обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между участници в конкретна процедура.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Избор на доставчик на електрическа енергия , координатор на балансираща група, за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл.Добрич
Descrizione: Предметът на обществената поръчка е избор на Изпълнител, координатор на балансираща група, който ще извърши доставка на нетна активна електрическа енергия на ниско напрежение за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл.Добрич. Прогнозното количество електрическа енергия за срока на действие на договора от 12 (дванадесет) месеца е приблизително 1200 mWh (хиляда и двеста мегаватчаса). Количеството електрическа енергия се определя от Възложителя в зависимост от конкретните потребности и финансова обезпеченост на звената на бюджетна издръжка, които са обекти, за които се доставя електрическата енергия в предмета на поръчката. Посочените количества в документацията са прогнозни за срока на договора (12 –дванадесет месеца) и са определени на база справка за потребена от Възложителя електрическа енергия за предходен спрямо обявяването на настоящата обществена поръчка период от 12 (дванасесет) месеца, като Възложителят не се задължава да ги потреби и не се лимитира с тях. Предметът на поръчката включва и администриране на сумите за нормативно определените такси, мрежови услуги и акциз. Същите ще бъдат заплащани от възложителя на изпълнителя. Във връзка с горното с изпълнителя ще бъде сключен договор за комбинирани услуги по смисъла на чл. 11, т. 10 и при условията на чл. 20 от ПТЕЕ (Правила за търговия с ел. енергия).
Identificativo interno: 587104

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 09310000 Elettricità

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Населени места на територията на Община Тервел.
Località: гр. Тервел
Codice postale: 9450
Suddivisione del paese (NUTS): Добрич (BG332)
Paese: Bulgaria

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2026
Durata: 12 Mesi

5.1.4. **Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. **Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 201 353,19 EUR

5.1.6. **Informazioni generali**

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Община Тервел планира да пристъпи към обявяване на следваща по ред обществена поръчка за доставка на нетна електрическа енергия на обекти ниско напрежение за срок от 12 календарни месеца, при остатъчен срок от пет месеца на сключения в рамките на настоящата процедура договор за доставка.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.7. **Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.8. **Criteri di accessibilità**

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

5.1.9. **Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: 1. Участникът следва да има валиден лиценз за търговия с електрическа енергия, включващ дейността "координатор на балансираща група", издаден от КЕВР, в съответствие със Закона за енергетиката. Изискванията по т. 1 се прилагат за местните и чуждестранните лица включително, тъй като за търговия с електрическа енергия и за дейността координатор на стандартна балансираща група се изисква лиценз и съответни регистрации по местното законодателство – чл. 58, ал. 1, т. 1 и т. 3 от Правилата за търговия с електрическа енергия, във връзка с чл. 40, ал. 1 и ал. 7, във връзка с чл. 39, ал. 5, във вр. с ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката. При подаване на оферта, съответствието с изискванията се декларира в еЕЕДОП (Част IV, "Критерии за подбор", Раздел А „Годност“) - При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертата представянето на документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация или еквивалентен документ за вписване в аналогичен регистър съгласно законодателството на държавата, в която е установен чуждестранния участник, удостоверяващ правото на съответното лице да изпълни предмета на поръчката. - При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение, освен ако Възложителят не разполага с тях или не може да си ги осигури по реда на чл. 112, ал. 9 от ЗОП. Ако определеният изпълнител е чуждестранен участник, той трябва да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява възлаганата дейност в Република България, включително че е извършил съответната регистрация, във връзка с разпоредбата на чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, моля,

посочете: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа.

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: 2. Участникът следва да е вписан в регистъра на ЕСО ЕАД на търговските участници, регистрирани като координатори на стандартни балансиращи групи, като координатор с посочен идентификационен номер/ EIC код и със статус активен. Изискванията по т. 2 се прилагат за местните и чуждестранните лица включително, тъй като за търговия с електрическа енергия и за дейността координатор на стандартна балансираща група се изисква лиценз и съответни регистрации по местното законодателство – чл. 58, ал. 1, т. 1 и т. 3 от Правилата за търговия с електрическа енергия, във връзка с чл. 40, ал. 1 и ал. 7, във връзка с чл. 39, ал. 5, във вр. с ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката. При подаване на оферта, съответствието с изискванията се декларира в еЕЕДОП (Част IV „Критерии за подбор“, Раздел А „Годност“) - При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертата представянето на документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация или еквивалентен документ за вписване в аналогичен регистър съгласно законодателството на държавата, в която е установен чуждестранния участник, удостоверяващ правото на съответното лице да изпълни предмета на поръчката. - При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение, освен ако Възложителят не разполага с тях или не може да си ги осигури по реда на чл. 112, ал. 9 от ЗОП. Ако определеният изпълнител е чуждестранен участник, той трябва да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява възлаганата дейност в Република България, включително че е извършил съответната регистрация, във връзка с разпоредбата на чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, моля, посочете: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: „Най-ниска цена“ - чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП

Descrizione: Обществената поръчка се възлага въз основа на критерий „Най-ниска цена“. Оценява се предложената от участника в Образеца на ценово предложение стойност на търговската надбавка (ТН).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ordine di importanza

Criterio di aggiudicazione: numero: 1

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: bulgaro

Indirizzo dei documenti di gara: <https://app.eop.bg/today/587104>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://app.eop.bg/today/587104>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: bulgaro

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 07/07/2026 13:05:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: В системата

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Комисия за защита на конкуренцията

Informazioni sui termini per il riesame: Съгласно чл.197 , ал.1, т.1 от ЗОП , жалба може да бъде подадена от всяко заинтересовано лице в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Organizzazione che tratta le offerte: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Numero di registrazione: 000852925

Indirizzo postale: ул. СВ.СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ № 8

Località: гр.Тервел

Codice postale: 9450

Suddivisione del paese (NUTS): Добрич (BG332)

Paese: Bulgaria

Referente: Симеон Георгиев Симеонов

E-mail: tervel2000@yahoo.com

Telefono: +359 5751 2070

Fax: +359 5751 2391

Indirizzo internet: <http://www.tervel.bg>

Profilo del committente: <https://app.eop.bg/buyer/26649>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията
Numero di registrazione: 000698612
Indirizzo postale: бул. Витоша № 18
Località: София
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
Referente: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefono: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Indirizzo internet: <http://www.cpc.bg>
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 92b3749a-f1e9-4da8-b517-8af7f14c9663 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 01/06/2026 09:35:05 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: bulgaro
Numero di pubblicazione dell'avviso: 377029-2026
Numero dell'edizione della GU S: 104/2026
Data di pubblicazione: 02/06/2026